

UNIVERSITÉ L'AURORE

CHANG-HAI

上海震旦大學

I hereby certify that this copy
is a true and complete copy of
the original

Dated the 17th day of May 1942

CHAN KAI YUNG
Notary Public, Hong Kong.



DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES

(ÉQUIVALENT AU BACCALAURÉAT FRANÇAIS)

Mr. Tschien Tschau-choen 陳佐舜
de Kao-hai (Kwang-tong) 廣東南海
ayant terminé ses études secondaires suivant le programme du
Cours préparatoire et subi avec succès l'examen final, l'Université
l'Aurore lui délivre le présent diplôme.

Chang-hai, le 30 Juin 1942

Le Recteur



Germany

L'équivalence du baccalauréat français
pour l'admission aux Universités a été
accordée au présent diplôme par un arrêté
du Ministre de l'Instruction Publique en
date du 30 Novembre 1918.

本證書等於法國業士證書經法國
政府承認得入法國各大學正科肄業

大學預科畢業證書